



JPB Board of Directors
Meeting of November 5, 2020

Correspondence as of October 9, 2020

Subject

1 City of East Palo Alto Update

From: City of East Palo Alto <cityclerk@cityofepa.org>
Sent: Friday, October 2, 2020 5:15 PM
To: Board (@caltrain.com)
Subject: October 2, 2020 City Update



CITY OF EAST PALO ALTO

October 2, 2020 City Update - Actualización

East Palo Alto Parks

City staff is preparing to open parks with the community. For the safety of everyone, please be mindful that the city will be opening park playgrounds and restrooms beginning October 9. The California Department of Public Health requests that residents must comply with the following requirements:

1. Face masks over the mouth and nose are required for everyone 2 years of age or older with caregiver supervision at all times to ensure face mask use.
2. Do not use the playground when different households are unable to maintain a physical distance of 6 feet or when the capacity limit of [number of children and number of adults] has been reached.
3. Caregivers must monitor to keep adults and children from different households at least 6 feet apart.
4. Consider coming on different times or days to avoid wait times and potential crowded times.
5. No eating or drinking in playground, to ensure face masks are worn at all times.
6. Wash or sanitize hands before and after using the playground.
7. Elderly and persons with underlying medical conditions should avoid playground when others are present.
8. Limit visit to 30 minutes per day when others are present.

[More details here](#)

Parques de East Palo Alto

La ciudad se está preparando para abrir parques con la comunidad. Para la seguridad de todos, tenga en cuenta que la ciudad abrirá parques infantiles y baños a partir del 9 de octubre. El Departamento de Salud Pública de California solicita que los residentes cumplan con los siguientes requisitos:

1. Se requieren mascarillas sobre la boca y la nariz para todas las personas mayores de 2 años con la supervisión de un cuidador en todo momento para garantizar el uso de mascarillas.
2. No utilice el patio de recreo cuando diferentes hogares no puedan mantener una distancia física de 6 pies o cuando se haya alcanzado el límite de capacidad de [número de niños y número de adultos].
3. Los cuidadores deben monitorear para mantener a los adultos y niños de diferentes hogares separados por al menos 6 pies.
4. Considere venir en diferentes horarios o días para evitar tiempos de espera y posibles tiempos de aglomeración.
5. No comer ni beber en el patio de recreo, para garantizar que se usen máscaras faciales en todo momento.
6. Lávese o desinfecte las manos antes y después de usar el patio de recreo.
7. Los ancianos y las personas con afecciones médicas subyacentes deben evitar el área de juegos cuando haya otras personas presentes.

Inclusionary Housing Guidelines Public Review Period

The City of East Palo Alto has posted its DRAFT Inclusionary Housing Guidelines, the companion document to the City's Inclusionary Housing Ordinance, for public review. They can be found here.

Please send any comments or questions by email to Rachel Horst, Housing Project Manager at rhorst@cityofepa.org by **OCTOBER 9, 2020**. Please indicate the section of the Guidelines you are referring to in your email. The Inclusionary Housing Guidelines are approved by the City Manager. The draft Guidelines will also be included for reference as an attachment to the October 20, 2020 City Council Public Hearing on the Inclusionary In-Lieu Fees.

Fill out the Census Today

A federal judge has issued an order to clarify that the U.S. Census Bureau must continue counting for the Census through October 31.

A complete and accurate count of California's population is essential. The data collected by the Census determines the number of seats each state has in the U.S. House of Representatives and is used to distribute billions of dollars in federal funds to state and local governments.



8. Limite la visita a 30 minutos por día cuando hay otras personas presentes.

[Más detalles aquí](#)

Pautas de vivienda inclusiva Período de revisión pública

La Ciudad de East Palo Alto ha publicado su BORRADOR de Pautas de Vivienda Inclusiva, el documento que acompaña a la Ordenanza de Vivienda Inclusiva de la Ciudad, para revisión pública. Pueden ser encontrados aquí.

Envíe cualquier comentario o pregunta por correo electrónico a Rachel Horst, Gerente de Proyectos de Vivienda a rhorst@cityofepa.org antes del 9 de OCTUBRE de 2020. Indique la sección de las Pautas a la que se refiere en su correo electrónico. Las Pautas de Vivienda Inclusiva son aprobadas por el Administrador de la Ciudad. El borrador de las Pautas también se incluirá como referencia como un anexo a la Audiencia Pública del Concejo Municipal del 20 de octubre de 2020 sobre las tarifas inclusivas en lugar.

Complete el censo hoy

Un juez federal emitió una orden para aclarar que, por ahora, la Oficina del Censo de EE. UU. Debe seguir contando para el censo de 2020 hasta el 31 de octubre.

Un recuento completo y preciso de la población de California es esencial. Los datos recopilados por el censo decenal determinan la cantidad de escaños que tiene cada estado en la Cámara de Representantes de los EE. UU. Y se utilizan para distribuir miles de millones de dólares en fondos federales a los gobiernos estatales y locales.

Complete el Censo

Resources for Individuals and Small Businesses

Samaritan House Assistance

Samaritan House recently received an anonymous \$1 Million donation. These funds will be directly used to assist East Palo Alto residents with rental assistance. Please see the information below for more details on assistance.

Samaritan House South

1852 Bay Road
East Palo Alto
(650) 294-4312

Hours of operation

Monday: 9am - 12pm, 1pm - 4pm
Tuesday: 9am - 12pm, 1pm - 4pm
Wednesday: 9am - 12pm, 1pm - 4pm
Thursday: Closed
Friday: 9am - 12pm, 1pm - 4pm

For a financial assistance application, apply at the [Samaritan House website](#).

Upon applying for services, including financial assistance, some of the required documents include:

- proof of identification for each member of the household (picture i.d., birth certificate, etc.)
- verification of income for last 30 days
- verification of residency (i.e. lease, utility bill, etc.)

Asistencia de Samaritan House

Samaritan House recibió recientemente una donación anónima de \$ 1 millón. Estos fondos se utilizarán directamente para ayudar a los residentes de East Palo Alto con asistencia de alquiler. Consulte la información a continuación para obtener más detalles sobre la asistencia.

Casa Samaritana Sur

1852 Bay Road
East Palo Alto
(650) 294-4312

Horas de operación

Lunes: 9am - 12pm, 1pm - 4pm
Martes: 9am - 12pm, 1pm - 4pm
Miércoles: 9am - 12pm, 1pm - 4pm
Jueves: cerrado
Viernes: 9am - 12pm, 1pm - 4pm

Para una solicitud de asistencia financiera, vaya al [sitio web de Samaritan House](#).

Al solicitar los servicios, incluida la asistencia financiera, algunos de los documentos requeridos incluyen:

- prueba de identificación de cada miembro del hogar (identificación con foto, certificado de nacimiento, etc.)
- verificación de ingresos de los últimos 30 días
- verificación de residencia (es decir, arrendamiento, factura de servicios públicos, etc.)

CORONAVIRUS AWARENESS & RESOURCES

Coronavirus Testing

The City of East Palo Alto's Coronavirus testing site will provide new targeting testing. Testing is very convenient. You can:

- Register the same day
- Do walk-up registration
- Drive-thru appointments

Remember

1. No Citizenship Required
2. Must Be 18 Years or Older
3. Open to East Palo Alto Residents

Testing Dates at EPA YMCA

- October 8 from 9am - 3pm
- October 9 from 9am - 3pm
- October 15 from 9am - 3pm
- October 16 from 9am - 3pm

For More Information

English: 650-853-3100
Spanish: 650-853-3100
Tongan & Samoan: 650-980-1809

Pruebas de coronavirus

El sitio de pruebas de coronavirus de la ciudad proporcionará nuevas pruebas de orientación. Puede esperar. La prueba es muy conveniente. Usted puede:

- Regístrese el mismo día
- Hacer registro sin cita previa
- Citas de drive-thru

Recuérdese

1. No se requiere ciudadanía
2. Debe tener 18 años o más
3. Abierto a residentes de East Palo Alto

Próximas fechas de prueba en la YMCA

- 8 de octubre de 9am - 3pm
- 9 de octubre de 9am - 3pm
- 15 de octubre de 9am - 3pm
- 16 de octubre de 9am - 3pm

Para más información

Inglés: 650-853-3100
Español: 650-853-3100
Tongan y Samoa: 650-980-1809

Favipiravir Study for Coronavirus

HAVE YOU TESTED POSITIVE FOR
CORONAVIRUS (COVID-19) IN THE LAST
TWO DAYS?

Are you interested in being in a Stanford study of an investigational treatment for COVID-19? Please contact Stanford as soon as possible after getting a positive Covid-19 test result as the study must start within 24-48 hours.

Criteria

- Age 18-80; generally good health
- Ability to return to Stanford campus for follow-up visits

Participation Involves

Estudio de favipiravir para Coronavirus

¿HA PROBADO POSITIVO PARA
CORONAVIRUS (COVID-19) EN LOS
ÚLTIMOS DOS DÍAS?

¿Está interesado en participar en un estudio de Stanford sobre un tratamiento en investigación para COVID-19? Comuníquese con Stanford lo antes posible después de obtener un resultado positivo en la prueba de Covid-19, ya que el estudio debe comenzar dentro de las 24 a 48 horas.

Criterios

- Edad 18-80; buena salud en general
- Posibilidad de regresar al campus de Stanford para visitas de seguimiento.

- Regular check for virus to tell you when it is gone
- Pulse oximeter and thermometer to check your blood oxygen levels and temperature every day at home
- \$40 compensation per study visit

Please call 650-721-9316 or email treatcovid@stanford.edu for more information.

Participant's rights questions? Contact 1-866-680-2906

Favipiravir Study for Coronavirus
Website

Resources

San Mateo County Reopening Plan: For more information on the County's Reopening Plan, click [here](#). Find the County's most recent Stay-at-Home Order [here](#).

County Resources and Services: Get help with financial relief, eviction support, housing, food, and more [here](#).

PG&E's CARE Program Helping Customers who have been financially impacted by COVID-19 - The CARE program provides income-qualified households with discounts on their energy bills. [Learn more.](#)

What to Expect when Being Tested for Coronavirus: For those who are curious or even a little hesitant, the County of San Mateo's Joint Information Center has issued a [video](#) in English and Spanish that provides an inside look of COVID-19 testing in San Mateo County. Get testing locations and hours [here](#).

Number of COVID-19 cases: Visit the San Mateo County Health page [here](#) to view the Data Dashboard on COVID-19 confirmed cases in the county and by zip code. County Health provides detailed information on cases by age group and date and deaths by age group.



**SAN MATEO
COUNTY HEALTH**
All together better.

La participación implica

- Comprobación periódica de virus para saber cuándo se ha ido
- Pulsioxímetro y termómetro para controlar los niveles de oxígeno en sangre y la temperatura todos los días en casa
- \$40 de compensación por visita de estudio

Llame al 650-721-9316 o envíe un correo electrónico a treatcovid@stanford.edu para obtener más información.

¿Preguntas sobre los derechos del participante? Contactar 1-866-680-2906

Sitio Web de el Estudio Favipiravir para
Coronavirus

Recursos

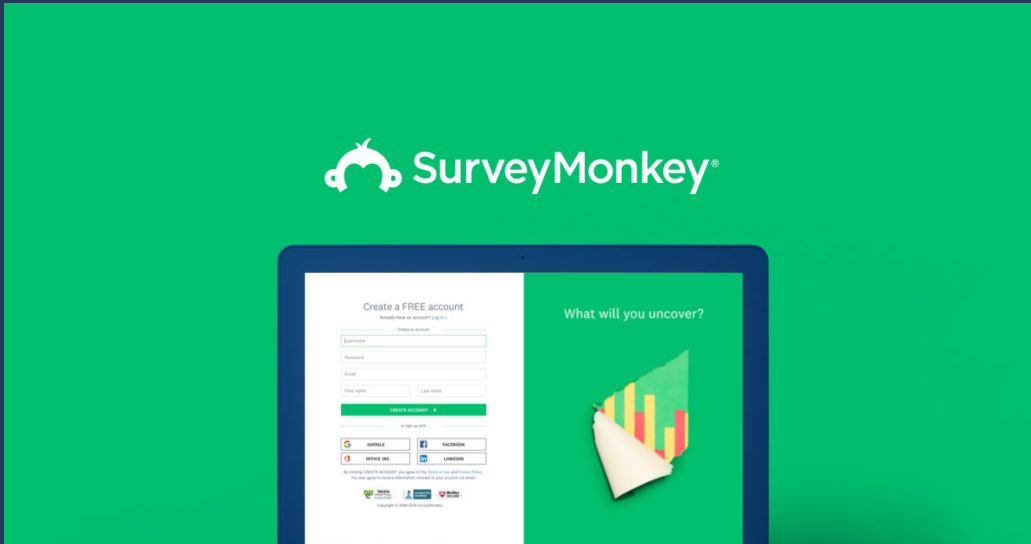
Plan de reapertura del condado de San Mateo: para obtener más información sobre el plan de reapertura del condado, haga [clic aquí](#). Encuentre la orden de estadía en el hogar más reciente del condado [aquí](#).

Recursos y servicios del condado: Obtenga ayuda con ayuda financiera, apoyo de desalojo, vivienda, comida y más [aquí](#).

El programa CARE de PG&E ayuda a clientes que han sido afectados financieramente por COVID-19: el programa CARE brinda descuentos a sus hogares con ingresos calificados en sus facturas de energía. [Aprende más.](#)

Qué esperar cuando se le realiza una prueba de detección de coronavirus: para aquellos que tienen curiosidad o incluso un poco de dudas, el Centro de Información Conjunta del Condado de San Mateo ha publicado un [video](#) en inglés y español que proporciona una visión interna de las pruebas COVID-19 en el Condado de San Mateo. Obtenga lugares de prueba y horarios [aquí](#).

Número de casos de COVID-19: visite la página de Salud del Condado de San Mateo [aquí](#) para ver el Panel de datos sobre casos confirmados de COVID-19 en el condado y por código postal. County Health proporciona información detallada sobre casos por grupo de edad y fecha y muertes por grupo de edad.



City of East Palo Alto - City Facilities Community Survey

The City would also like to hear your input on the City Facilities Master Plan. The facilities master plan will guide the City's future capital improvements projects. The master planning process began in early 2019 and is scheduled to be...

[Read more](#)
www.surveymonkey.com



ELECTION SEASON

Join the County's Vote Center Team

You can be a part of the Nov. 3, 2020 Presidential General Election by becoming a vote center volunteer.

The Registration & Elections Division of the Assessor-County Clerk-Recorder's Office is hiring individuals to serve at the 45 vote centers located throughout San Mateo County. Assistance is needed Oct. 31 through election day on Nov. 3.

Únase al equipo del centro de votación del condado

Puede ser parte de las elecciones del 3 de noviembre convirtiéndose en voluntario del centro de votación.

La División de Elecciones del Condado está contratando personas para que presten servicios en los 45 centros de votación ubicados en todo el condado de San Mateo. Se necesita ayuda desde el 31 de octubre hasta el 3 de noviembre.

Vote centers are COVID-19 prepared and all volunteers will be provided personal protective equipment, including gloves, hand sanitizer, face shields and masks.

Learn more about vote center volunteer duties, training, rate of pay and how to apply at this the County's website. at: <https://www.smcacre.org/volunteer>.

Contact Roseanne Chavez:

650.655.6297
rdchavez@smcacre.org

Los centros de votación están preparados para COVID-19 y todos los voluntarios recibirán equipo de protección personal.

Obtenga más información sobre los deberes de los voluntarios del centro de votación, la capacitación, la tasa de pago y cómo presentar una solicitud en: <https://www.smcacre.org/volunteer>.

Comuníquese con Roseanne Chavez

650.655.6297 o rdchavez@smcacre.org

VOTING BEGINS OCTOBER 5

Election season is upon us and it is important that the community shows up to vote. Our votes directly impact us in many levels. Additionally, this election year marks 100 years since the passage of the 19th Amendment, marking an incredibly powerful moment for women to use their voice and for men to stand up and support women.

Sample Ballot

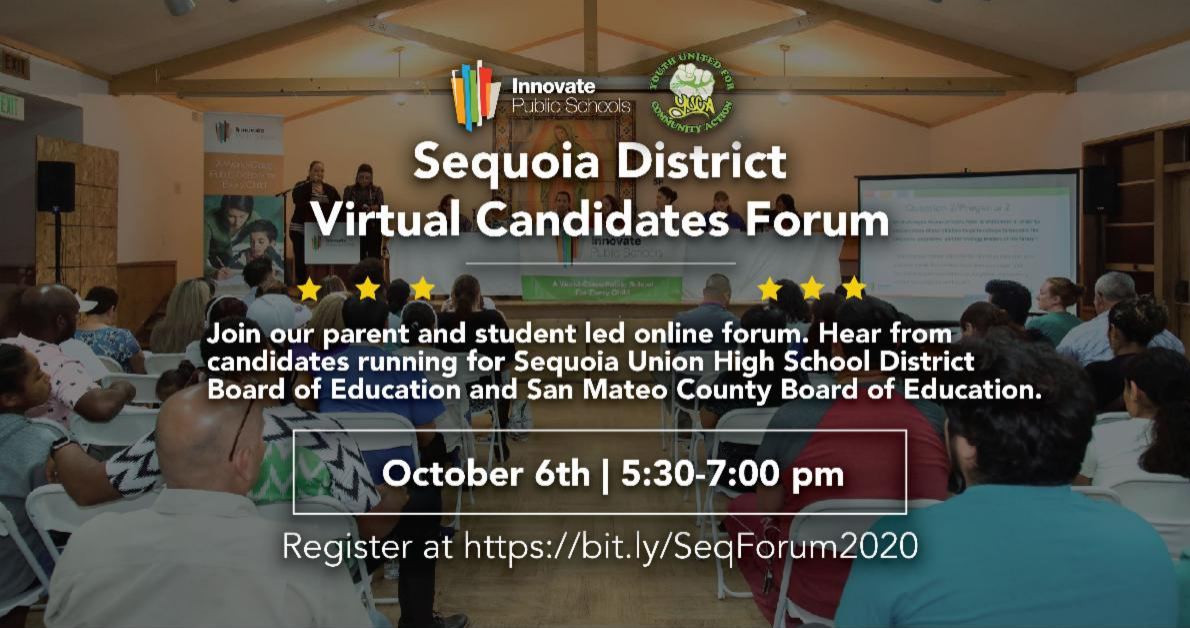
Candidate Statements

VOTACIÓN COMIENZA EL 5 DE OCTUBRE

La temporada de elecciones está sobre nosotros y es importante que la comunidad se presente a votar. Nuestros votos nos impactan directamente en muchos niveles. Además, este año marca 100 años desde la aprobación de la 19ª Enmienda, marcando un momento increíblemente poderoso para que las mujeres usen su voz y para que los hombres se pongan de pie y apoyen a las mujeres.

Boleta Electoral de Referencia

Declaraciones de Candidatos



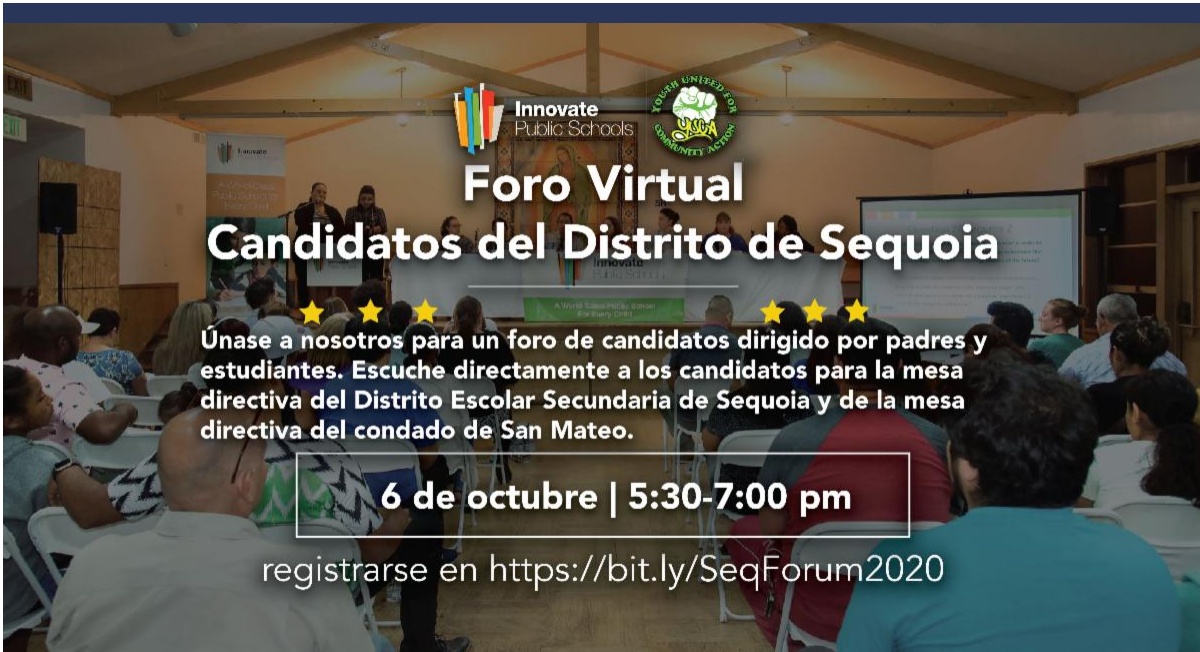
Innovate Public Schools **SMCA**
TOGETHER UNITED FOR COMMUNITY ACTION

Sequoia District Virtual Candidates Forum

Join our parent and student led online forum. Hear from candidates running for Sequoia Union High School District Board of Education and San Mateo County Board of Education.

October 6th | 5:30-7:00 pm

Register at <https://bit.ly/SeqForum2020>



Foro Virtual Candidatos del Distrito de Sequoia

Únase a nosotros para un foro de candidatos dirigido por padres y estudiantes. Escuche directamente a los candidatos para la mesa directiva del Distrito Escolar Secundaria de Sequoia y de la mesa directiva del condado de San Mateo.

6 de octubre | 5:30-7:00 pm

registrarse en <https://bit.ly/SeqForum2020>

SATURDAY
OCTOBER
03
1PM-4PM

EPA Neighbors &
Saint Mark AME Zion Church
are pleased to present

**EPA
CITY COUNCIL AND
RAVENSWOOD SCHOOL BOARD
CANDIDATE'S FORUM**

- FREE -
Masks, Hand Sanitizers,
& Lunch Provided

Outdoor Event:
Saint Mark AME Zion Church,
1794 Bay Road, EPA, CA 94303
(all COVID-19 safety guidelines will be strictly adhered to)

More Ways to Vote

VOTE BY MAIL & TRACK YOUR BALLOT!!!

- When it's mailed
- When it's received
- When it's counted



- Open your camera
- Point at the code
- Click on the link



SIGN YOUR ENVELOPE CORRECTLY

- Sign your name in the signature box
- Complete the information on the return envelope
- No need for stamps
- Hand it to your mail carrier or drop it off



MAIL BALLOT BOX

Drop off your ballot at one of the San Mateo County drop-off ballot boxes located around the city.

EPA Government Center (Outside)

2415 University Avenue

Ravenswood City School District Office (Inside)

2120 Euclid Avenue

University Circle (Inside)

1900 University Avenue



VOTE CENTERS -

Visit any Vote Center to register to vote, vote in person, return a voted ballot, or request a replacement ballot.

Lewis and Joan Platt Family YMCA - Half Gym

550 Bell Street



October 31 - Election Day

St. Francis of Assisi Church

1425 Bay Road



October 31 - Election Day

East Palo Alto Academy - Multipurpose Room

1050 Myrtle Street



Election Day Only

Sign up for City Updates

CITY OF EAST PALO ALTO | [WEBSITE](#)



City of East Palo Alto | 2415 University Avenue, East Palo Alto, CA 94303

[Unsubscribe board@caltrain.com](#)

[Update Profile](#) | [About our service provider](#)

Sent by cityclerk@cityofepa.org powered by

